



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
सूरत हवाई अड्डा, सूरत
SURAT AIRPORT, SURAT



संदर्भ सं.: भाविप्रा/सूरत/स.म.प्र.(अभि-सि)/RGL-GP/2022-23/1951-1965

दिनांक: 08/09/2022

Ref. No: AAI/SURAT/Jt.GM (E-C)/RGL-GP /2022-23/

Date: 08/09/2022

(कार्य आदेश / Work Order)

सेवा में,

मेसर्स, श्रीजीकृपा प्रोजेक्ट लिमिटेड

303, इस्कॉन मॉल, बिग बाज़ार के पास,
150 फ्रीट रिंग रोड, राजकोट- 360001.

ई-मेल : shreejikrupa_limited@rediffmail.com

To,

M/s. Shreejikrupa Project Limited

303, ISCON Mall, Near Big Bazar,
150 ft Ring Road, Rajkot – 360001

e-mail: shreejikrupa_limited@rediffmail.com

कार्य का नाम:- Raising Ground Level of Critical Area of Glide Path.

संदर्भ / Ref.: - 1. दिनांक 10/08/2022 को ई-निविदा संख्या 2022_AAI_117323_1 की वित्तीय बोली खोली गई।

1. Financial bid of E-tender ID 2022_AAI_117323_1 opened on 10/08/2022.

महोदय / Dear Sir,

1. उपर्युक्त कार्य हेतु आपकी ई-निविदा संलग्न अनुसूची के अनुसार उदघुत कुल राशि **रु.1,44,71,659.50 (बिना GST) (रूपये एक करोड़ चौवालिस लाख इकसत्तर हजार छः सौ उनसठ और पैसे पचास मात्र)** जो अनुमानित वस्तु लागत राशि रु. 1,62,62,000.00 (रुपए एक करोड़ बासठ लाख बासठ हजार मात्र) से 11.01% (ग्यारह दशमलव शून्य एक प्रतिशत) से नीचे है, की नियत मद दर पर, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकार की जाती है।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totalling to **Rs.1,44,71,659.50 (Without GST) (Rupees One Crore Forty Four Lakhs Seventy One Thousand Six Hundred Fifty Nine and Paise Fifty Only)**, which is 11.01 % (Eleven Decimal Zero One Percent) below the estimated cost put to tender of Rs.1,62,62,000.00 (Rupees One Crore Sixty Two Lakhs Sixty Two Thousand Only).

2. संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सिविल), भाविप्रा, सिविल एरोड्रम सूरत - 394550 कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु दिनांक 04/10/2022 तक संयुक्त महाप्रबंधक (अभि-सिविल), भाविप्रा, सूरत एयरपोर्ट, सूरत - 394550 के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार रु. 300/- (रूपये तीन सौ मात्र) के न्यायिकेतर स्टांप पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टांप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जायेगी।

Joint Genereal Manager (Engg-Civil), AAI, Civil Aerodrome, Surat - 394550 shall be Engineer-In-Charge of this work. You are requested to attend the office of Joint General Manager (Engg-Civil), AAI, Surat Airport, Surat -394550 by date 04/10/2022 to sign and complete the Contract Agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 300/- (Rupees Three Hundred Only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

(1)

Gurpreet Singh

Project Office, Airports Authority of India, Surat Airport, Surat- 394550



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सूरत हवाई अड्डा, सूरत

SURAT AIRPORT, SURAT



3. आपकी निविदा के साथ प्राप्त अग्रिम धरोहर राशि रु.3,25,240.00/- (रुपए तीन लाख पच्चीस हजार दो सौ चालीस मात्र) निविदा दस्तावेज के पृष्ठ GCC-16 पर दी गई शर्त 1(A) के अनुसार प्रतिभूति जमा के रूप में प्रयुक्त तथा संपरिवर्तित किया जायेगा। कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर जमानत राशि की बकाया राशि रु. 11,21,926.00 (रुपये ग्यारह लाख इक्कीस हजार नौ सौ छब्बीस मात्र) जमा करना है, असफल होने पर पृष्ठ संख्या GCC-16 पर दी गई शर्त 1(A) के अनुसार आपके चालू बिल से काट लिया जायेगा।

The earnest money amount of Rs.3,25,240.00/- (Rupees Three Lakh Twenty Five Thousand Two Hundred Forty Only) received along with your tender will be treated and converted as part of Security Deposit as per condition of clause no.1(A) on page GCC-16 of the contract document. Please deposit amount Rs.11,21,926.00 (Rupees Eleven Lakhs Twenty One Thousand Nine Hundred Twenty Six Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from your running bill as per clause 1(A) on page GCC-16 of the contract document.

4. आपसे निवेदन है कि आप संविदा श्रम विनियमन और उन्मूलन (अधिनियम 1970 और संविदा श्रम) विनियमन और उन्मूलन केंद्रीय नियम 1971 एवं न्यूनतम मजदूरी अधिनियम के प्रावधानों और केंद्रीय व राज्य सरकारों के तत्संबंधी नियमों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) ACT 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971 and Minimum Wages Act and rules thereof of Central and State governments.

5. आपको सहायक महाप्रबंधक (अभी-सिविल)-II, सूरत हवाईअड्डे से तुरंत संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है जो आपको कार्य स्थल सौंपेंगे।

You are also directed to contact Asstt. Gen. Manager (Engg -Civil)-II, Surat immediately, who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया ध्यान दें कि कार्य पूरा करने के लिए आपको 03 (तीन) माह का समय प्रदान किया जाता है, जो इस कार्य आदेश जारी करने के दसवें दिन से या कार्य स्थल ग्रहण करने की तिथि, जो भी पहले हो गिना जायेगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **03 (Three) Months** which shall be reckoned from the 10th day of the date of issue of the letter of work order or date of hand-over of the site, whichever is earlier.

7. अनुबंध के संबंध में आगे कोई भी पत्राचार सामान्य रूप से प्रभारी अभियंता, संयुक्त महाप्रबंधक (अभि. - सिविल), एअरपोर्ट ऑथोरिटी ऑफ़ इंडिया, सूरत एअरपोर्ट, सूरत - 394550 को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer In-Charge i.e. Joint General Manager (Engg-Civil), Airports Authority of India, Surat - 394550.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
सूरत हवाई अड्डा, सूरत
SURAT AIRPORT, SURAT



8. कृपया पत्र की पावती भेजे और इस पत्र की नकल पर स्वीकृति की निशानी के रूप में विधिवत हस्ताक्षर करने के बाद अधोहस्ताक्षरी को भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को सही रूप में लिया जायेगा।

If there is any discrepancy between English and Hindi then meaning derived in English will be given precedence.

धन्यवाद /Thanking You,

भवदीय / Yours faithfully,

(साजिद हकीम)

(Sajid Hakeem)

संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-सिविल)

Jt. General Manager (Engg.-Civil)

सूरत हवाई अड्डा, सूरत।

Surat Airport, Surat.

कृते तथा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण ओर से

For and on behalf of the Chairman, Airports Authority of India.

संलग्न :

1. शिड्यूल / Schedule (Pg.1 to 2)



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
सूरत हवाई अड्डा, सूरत
SURAT AIRPORT, SURAT



प्रतिलिपि :

1. अतिरिक्त आयुक्त आयकर, टी.डी.एस. रेन्ज, रूम नं: 312, आयकर भवन, न्यू सिविल होस्पिटल के सामने, मजुरागेट, सूरत।
2. प्रादेशिक श्रम आयुक्त (केन्द्रीय), चंद्रप्रभा प्लेट नं. 2, क्रिष्णा नगर सोसायटी, मोती बाग पैलेस के सामने, वडोदरा - 390-001
3. क्षेत्रीय भविष्य निधि आयुक्त, भविष्य निधि भवन, राम चौक, घोड़-दौड़, रोड, सूरत- 395-001

आंतरिक :

1. क्षेत्रीय कार्यपालक निदेशक, पश्चिमी क्षेत्र, भा.वि.प्रा, रीजनल हेड कार्टर्स, मुंबई - 400 099.
2. महा प्रबंधक (अभियांत्रिकी), पश्चिमी क्षेत्र, भा.वि.प्रा, रीजनल हेड कार्टर्स, मुंबई - 400 099.
3. विमानपत्तन निदेशक, सूरत हवाई अड्डा, सूरत।
4. संयुक्त महाप्रबंधक (स. एन. एस.) सूरत हवाई अड्डा, सूरत।
5. उप महा प्रबंधक (अभि.-विधुत), सूरत हवाई अड्डा, सूरत।
6. उप महा प्रबंधक (सतर्कता), पश्चिमी क्षेत्र, भा.वि.प्रा, रीजनल हेड कार्टर्स, मुंबई - 400 099.
7. सहायक महा प्रबंधक (अभि.-सिविल), सूरत हवाई अड्डा, सूरत।
8. व. प्रबंधक (वित्त एवं लेखा), सूरत हवाई अड्डा, सूरत।
9. कनिष्ठ कार्यपालक (अभि.-सिविल), सूरत हवाई अड्डा, सूरत।
10. कार्य की फ़ाइल।
11. करारनामा प्रति।

साजिद हकीम
3/10/22

(साजिद हकीम)

संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-सिविल)

सूरत हवाई अड्डा, सूरत।

Email: sajidhakeem@AAI.AERO